

**ONKYO®**

QUICK START GUIDE  
True Wireless Earbuds

# Contents

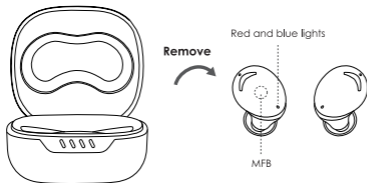
---

English	-----	01~18
Deutsch	-----	19~36
Français	-----	37~54
Italiano	-----	55~72

---

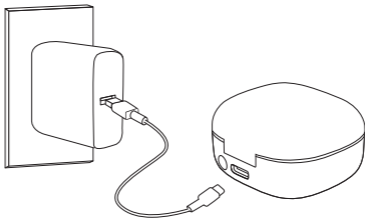
# NOTE

Open the charging case or keep long press for the button 3S. Around 15S after power on, 2 earbuds paired. The red blue LED Light of master earbud flashes alternatively, and the blue LED Light fast flash every 3S of the other earbud



# CHARGING

Put the earbuds into the charging case,close the cover,then the charging case will charge the earbuds and in the same time 2 earbuds power off.The red LED Light on,if it's fully charged, the blue LED Light on 10S and then switch off



## FIND YOUR FIT

Choose the size of ear-tips that provides the most secure and comfortable fit.



L

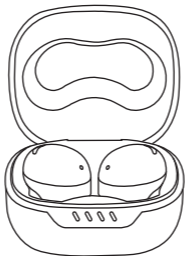
M

S

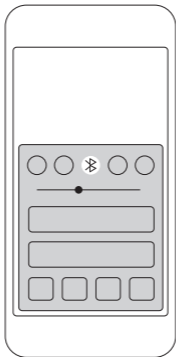


# PAIRING

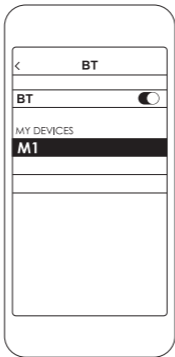
1. Open the lid of the charging case



2. Turn on the pairing function on your device



3. Select "M1" and click connected, the earbuds LED Light off. If cannot connect, turn off the earbuds and reopen for trying again



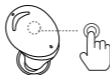
### **Not pairing with your device?**

Try restarting your device and then repeat the pairing process.

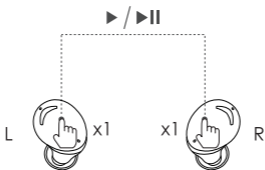


# CONTROLS

## Touch Panel



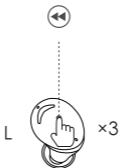
## Play/Pause



Tap (L/R)

Play/Pause: Click the left or right button

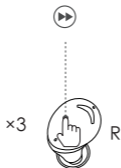
## Skip to Previous Track



### Triple-tap (L/R)

Play Music: Tri-Click the button of the left earbud, then go to previous song after hearing " Du"

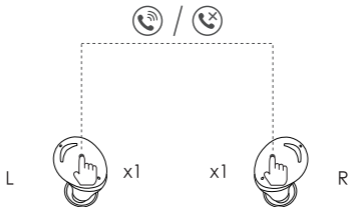
## Skip to Next Track



### Triple-tap (L/R)

Play Music: Tri-Click the button of the right earbud, then go to previous song after hearing " Du"

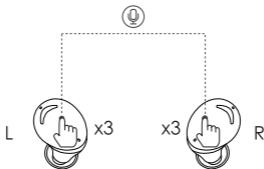
## Answer/End Calls



Tap (L/R)

Answer/Hang up the call: Click the left or right button  
Refuse calling: Long contact the MFB 2S

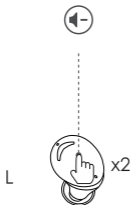
## Activate Siri or Other Voice Assistants



### Triple-tap (L/R)

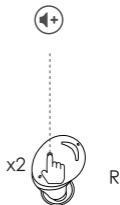
Tri-click the button of either of the earbuds, then go to voice assistant mode, and tri-click again to exit

## Volume -



Double-tap

## Volume +



Double-tap

Double click the button of the left earbud, decrease the volume and it will prompt after reach minimize;

Double click the button of the right earbud, decrease the volume and it will prompt after reach maximize

## ANC Mode Switching



Long press 2S

After connected, long press the button 2S to change the mode, from Normal -- ANC -- Transparent, the default mode is normal mode



## Power off



### Long press 5S

Long touch the button 5S, the red LED Light on 3S until switch off.

## Power off



Put the earbuds into the charging case and close the charging case cover, then the earbuds will closed down

## Reset the earbuds

Open the charging case, long press the button 5s, white led light of the 1st and 4th LED flashes 5s then reset successfully



### NOTE

Make sure the wireless earbuds is not connected to other devices before resetting.

## FCC STATEMENT

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

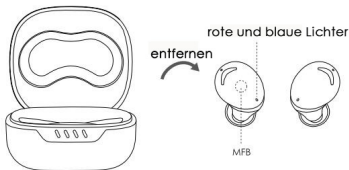
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

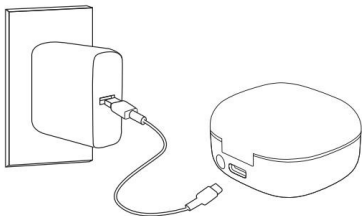
# HINWEIS

Öffnen Sie den Ladekoffer oder halten Sie die Taste 3S lang gedrückt.  
Etwa 15S nach dem Einschalten sind 2 Ohrstöpsel gepaart. Das rote und  
blaue LED-Licht des einen Ohrstöpsels blinkt abwechselnd, und das blaue  
LED-Licht des anderen Ohrstöpsels blinkt schnell alle 3S. .



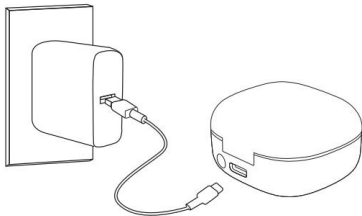
## LADEN

Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale, schließen Sie den Deckel und nachdem die rote LED-Leuchte aufleuchtet, lädt die Ladeschale die Ohrhörer auf und gleichzeitig schalten sich 2 Ohrhörer aus. Wenn sie vollständig aufgeladen sind, leuchtet die blaue LED 10 Sekunden lang auf und schaltet sich dann aus.



## LADEN

Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale, schließen Sie den Deckel und nachdem die rote LED-Leuchte aufleuchtet, lädt die Ladeschale die Ohrhörer auf und gleichzeitig schalten sich 2 Ohrhörer aus. Wenn sie vollständig aufgeladen sind, leuchtet die blaue LED 10 Sekunden lang auf und schaltet sich dann aus.



## FINDEN SIE IHRE PASSUNG

Wählen Sie die Größe der Ohrstöpsel, die den sichersten und bequemsten Sitz bietet.



L

M

S



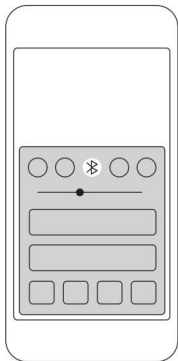


# Paaren

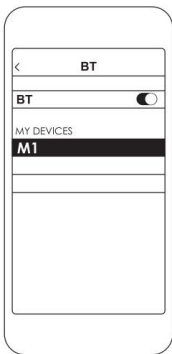
1. öffnen Sie den Deckel des Ladegeräts.



2. schalten Sie die Kopplungsfunktion an Ihrem Gerät ein.



3. wählen Sie "M1" und klicken Sie auf "Verbunden", die LED der Ohrhörer leuchtet auf. Wenn keine Verbindung hergestellt werden kann, schalten Sie die Ohrhörer aus und öffnen Sie sie erneut, um es erneut zu versuchen.

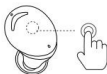


### Kein Pairing mit Ihrem Gerät?

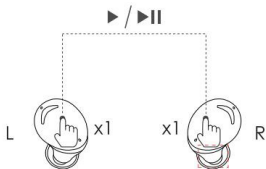
Versuchen Sie, Ihr Gerät neu zu starten, und wiederholen Sie dann den Kopplungsvorgang.

# STEUERUNG

Berührungsfeld



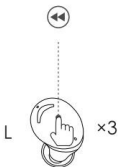
Wiedergabe/Pause



Tippen (L/R)

Wiedergabe/Pause: Klicken Sie auf die linke oder rechte Taste

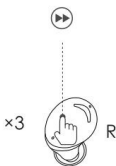
Zum vorherigen Titel springen



## Dreifach-Tippen (L/R)

Musik abspielen: Dreifach-Klick auf die Taste des linken Ohrstöpsels, dann nach dem Hören von "Du" zum vorherigen Titel wechseln.

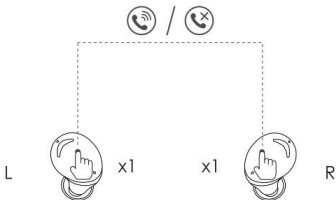
Zum nächsten Titel springen



Dreifach-Klick (L/R)

Musik abspielen: Klicken Sie dreimal auf die Taste des rechten Ohrhörers und wechseln Sie zum vorherigen Titel, nachdem Sie "Du" gehört haben.

## Anrufe annehmen/beenden

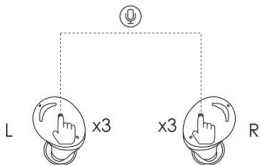


### Tippen (L/R)

Anruf annehmen/auflegen: Klicken Sie auf die linke oder rechte Taste  
Anruf ablehnen: Berühren Sie das MFB 2S lange.



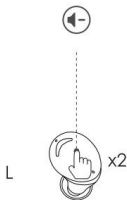
## Aktivieren von Siri oder anderen Sprachassistenten



### Dreifach-Tippen (L/R)

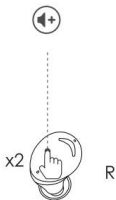
Klicken Sie dreimal auf die Taste eines der beiden Ohrhörer, um in den Sprachassistentenmodus zu wechseln, und klicken Sie erneut dreimal, um ihn zu beenden.

Lautstärke +



Doppeltippen

Lautstärke -



Doppeltippen

Doppelklicken Sie auf die Taste des linken Ohrhörers, verringern Sie die Lautstärke, und Sie werden nach Erreichen der Minimierung aufgefordert.

Doppelklicken Sie auf die Taste des rechten Ohrhörers, verringern Sie die Lautstärke und nach dem Erreichen der maximalen Lautstärke wird eine Aufforderung angezeigt.

## UMSCHALTEN DES ANC-MODUS



### 2S lang drücken

Drücken Sie nach dem Anschließen lange auf die Taste 2S, um den Modus zu ändern, von Normal - ANC - Transparent, der Standardmodus ist der normale Modus.

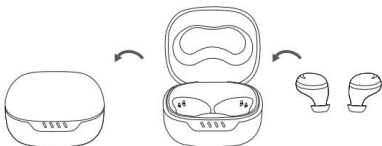
## AUSSCHALTEN



### Langes Drücken von 5S

Berühren Sie lange die Taste 5S, die rote LED leuchtet 3S bis zum Ausschalten.

## Ausschalten



Legen Sie die Ohrstöpsel in die Ladeschale und schließen Sie den Deckel der Ladeschale, dann werden die Ohrstöpsel geschlossen.

## Zurücksetzen der Ohrstöpsel

Öffnen Sie die Ladeschale, drücken Sie die Taste 5 Sekunden lang, die weiße LED der ersten und vierten LED blinkt 5 Sekunden lang, dann ist der Reset erfolgreich.



## HINWEIS

Vergewissern Sie sich vor dem Zurücksetzen, dass die drahtlosen Ohrhörer nicht mit anderen Geräten verbunden sind.

# FCC-ERKLÄRUNG

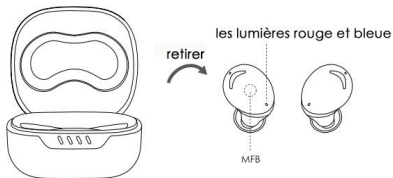
Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen, die einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in Wohngebieten gewährleisten sollen. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung oder Verlegung der Empfangsantenne.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an einen anderen Stromkreis an als den, an den der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker. Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

## REMARQUE

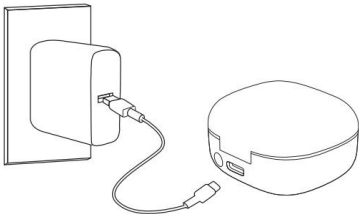
Ouvrez l'étui de chargement ou maintenez une pression longue pour le bouton 3S. Environ 15S après la mise sous tension, 2 oreillettes s'appairent. La lumière LED rouge bleue de l'écouteur principal clignote alternativement, et la lumière LED bleue clignote rapidement toutes les 3S de l'autre écouteur.





## CHARGEMENT

Placez les écouteurs dans l'étui de chargement, fermez le couvercle. Une fois que la DEL rouge s'allume, l'étui de chargement charge les écouteurs et les deux écouteurs s'éteignent en même temps. Si la charge est complète, la LED bleue s'allume pendant 10 secondes, puis s'éteint.



## TROUVEZ VOTRE TAILLE

Choisissez la taille des embouts qui vous convient le mieux.



L

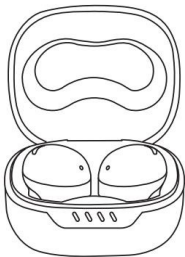
M

S

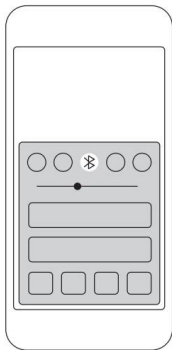


# Pairage

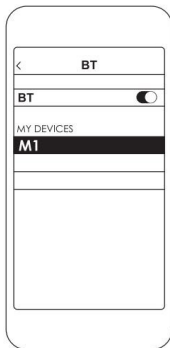
1. Ouvrez le couvercle de l'étui de chargement.



2. Activez la fonction d'appairage sur votre appareil.



3. Sélectionnez "M1" et cliquez sur "Connecté", la LED des écouteurs s'éteint. Si vous ne pouvez pas vous connecter, éteignez les écouteurs et rouvrez-les pour réessayer.

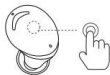


**Vous n'arrivez pas à vous connecter avec votre appareil ?**

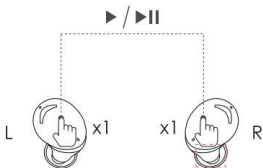
Essayez de redémarrer votre appareil, puis répétez le processus de couplage.

# COMMANDE

Écran tactile



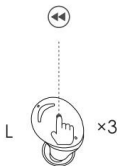
Lecture/Pause



Toucher (L/R)

Lecture/Pause : Cliquez sur le bouton gauche ou droit

Passer à la piste précédente

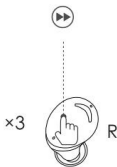


### Triple-tap (L/R)

Lecture de la musique : Cliquez trois fois sur le bouton de l'écouteur gauche, puis passez à la chanson précédente après avoir entendu "Du".



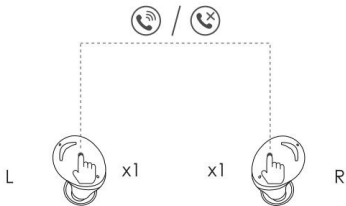
Passer à la piste suivante



### Triple-tap (L/R)

Écouter de la musique : Cliquez trois fois sur le bouton de l'écouteur droit, puis passez à la chanson précédente après avoir entendu "Du".

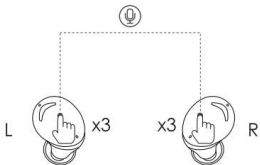
## Répondre/terminer un appel



Tapez (L/R)

Répondre/Raccrocher l'appel : Cliquez sur le bouton gauche ou droit  
Refuser un appel : contactez longuement le MFB 2S.

## Activer Siri ou d'autres assistants vocaux

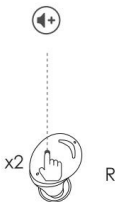
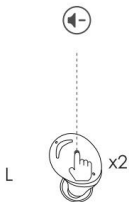


### Triple-tap (L/R)

Cliquez trois fois sur le bouton de l'une ou l'autre des oreillettes, puis passez en mode assistant vocal, et cliquez trois fois à nouveau pour quitter.

Volume +

Volume -



Double-tap

Double-tap

Double-cliquez sur le bouton de l'écouteur gauche, diminuez le volume et vous serez invité à le réduire.

Double-cliquez sur le bouton de l'écouteur droit, diminuez le volume et vous serez invité à le maximiser après avoir atteint le niveau maximum.

## CHANGEMENT DE MODE ANC



### Appui long sur 2S

Après la connexion, appuyez longuement sur le bouton 2S pour changer le mode, de Normal -- ANC-- Transparent, le mode par défaut est le mode normal.

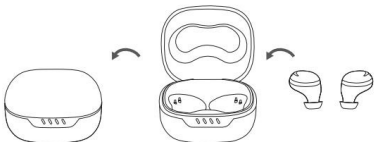
## ARRÊT DE L'ÉNERGIE



Appuyez longuement sur le bouton 5S

Appuyez longuement sur le bouton 5S, la LED rouge s'allume 3S jusqu'à l'extinction.

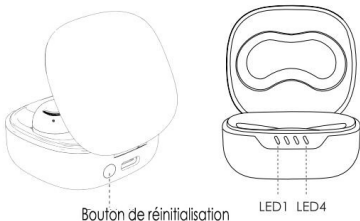
## Mise hors tension



Placez les écouteurs dans l'étui de chargement et fermez le couvercle de l'étui de chargement, les écouteurs se referment alors.

## Réinitialisation des écouteurs

Ouvrez l'étui de chargement, appuyez longuement sur le bouton pendant 5 secondes, la lumière blanche de la 1ère et de la 4ème LED clignote pendant 5 secondes, puis la réinitialisation est réussie.



### NOTE

Assurez-vous que les écouteurs sans fil ne sont pas connectés à d'autres appareils avant de les réinitialiser.



# DÉCLARATION DE LA FCC

Les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

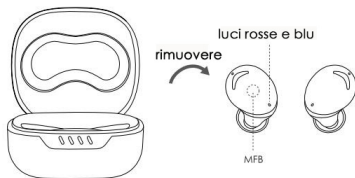
Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

-- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

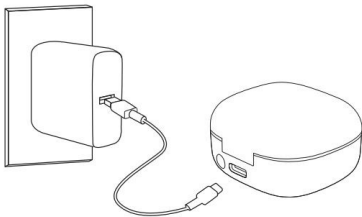
# NOTA

Apri la custodia di ricarica o tieni premuto a lungo il pulsante 3S. Circa 15 secondi dopo l'accensione, 2 auricolari accoppiati. La luce LED blu rossa dell'auricolare principale lampeggia alternativamente e la luce LED blu lampeggia rapidamente ogni 3 secondi dell'altro auricolare.



## CARICA

Metti gli auricolari nella custodia di ricarica, chiudi il coperchio. Dopo che la luce LED rossa si è accesa, la custodia di ricarica caricherà gli auricolari e allo stesso tempo 2 auricolari si spegneranno. Se è completamente carico, il LED blu si accende su 10S e poi si spegne.



## TROVA LA TUA MISURA

Scegli la dimensione dei gommini che offre la vestibilità più sicura e confortevole.



L



M

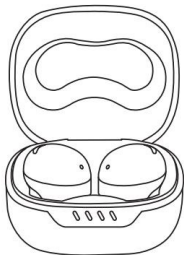


S

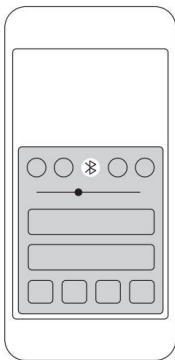


# Accoppiamento

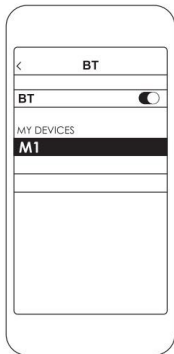
1. Aprire il coperchio della custodia di ricarica.



2. Attivare la funzione di associazione sul dispositivo.



3. Selezionare "M1" e fare clic su Connesso, il LED degli auricolari si spegne.  
Se non riesci a connetterti, spegni gli auricolari e riapri per riprovare.

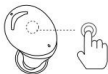


**Non si esegue l'accoppiamento con il dispositivo?**

Prova a riavviare il dispositivo e ripeti il processo di associazione.

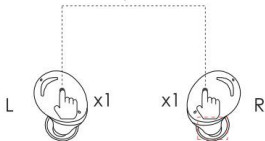
# CONTROL

Pannello touch





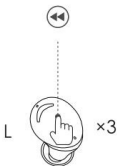
Riproduci/Pausa



Tocca (L/R)

Riproduci/Pausa: fare clic sul pulsante sinistro o destro

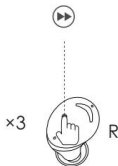
Passa alla traccia precedente



## Triplo tocco (L/R)

Riproduci musica: triplo clic sul pulsante dell'auricolare sinistro, quindi vai al brano precedente dopo aver ascoltato "Du".

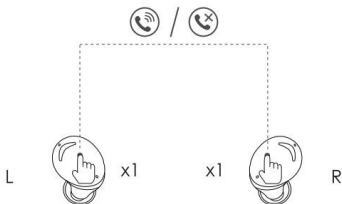
Passa alla traccia successiva



Triplo tocco (L/R)

Riproduci musica: triplo clic sul pulsante dell'auricolare destro, quindi vai al brano precedente dopo aver ascoltato "Du".

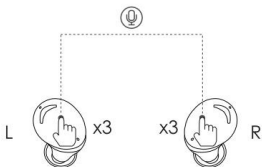
Rispondere/terminare le chiamate



Tocca (L/R)

Rispondere/chiudere la chiamata: fare clic sul pulsante sinistro o destro  
Rifiutare la chiamata: contattare a lungo l'MFB 2S.

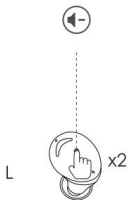
## Attiva Siri o altri assistenti vocali



### Triplo tocco (L/R)

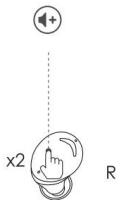
Fai triplo clic sul pulsante di uno degli auricolari, quindi vai alla modalità assistente vocale e fai di nuovo triplo clic per uscire.

Volume +



Tocca due volte

Volume -



Tocca due volte

Fare doppio clic sul pulsante dell'auricolare sinistro, diminuire il volume e verrà richiesto dopo aver raggiunto la riduzione al minimo.

Fare doppio clic sul pulsante dell'auricolare destro, aumentare il volume e verrà richiesto dopo aver raggiunto il massimo.

## CAMBIO MODALITÀ ANC



### Premere a lungo 2S

Dopo il collegamento, premere a lungo il pulsante 2S per cambiare la modalità, da Normale -- ANC -- Trasparente, la modalità predefinita è la modalità normale.

## SPEGNI

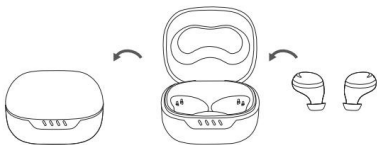


Premere a lungo 5S

Tocca a lungo il pulsante 5S, la luce LED rossa su 3S fino allo spegnimento.



## Spegnimento



Metti gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio della custodia di ricarica, quindi gli auricolari si chiuderanno.



# DICHIARAZIONE FCC

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Questa apparecchiatura è stata testata e trovata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera usi e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che può essere determinata spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la separazione tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per assistenza.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

Model: M1

